

Zemný plyn a biometán na používanie v doprave a biometán na dodávanie do plynárenských sietí. Ćasť 1: Špecifikácie biometánu na dodávanie do plynárenských sietí.

STN EN 16723-1

65 6590

Natural gas and biomethane for use in transport and biomethane for injection in the natural gas network - Part 1: Specifications for biomethane for injection in the natural gas network

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/17

Obsahuje: EN 16723-1:2016

STN EN 16723-1: 2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16723-1

November 2016

ICS 27.190

English Version

Natural gas and biomethane for use in transport and biomethane for injection in the natural gas network - Part 1: Specifications for biomethane for injection in the natural gas network

Gaz naturel et biométhane pour utilisation dans le transport et biométhane pour injection dans les réseaux de gaz naturel - Partie 1 - Spécifications du biométhane pour injection dans les réseaux de gaz naturel

Erdgas und Biomethan zur Verwendung im Transportwesen und Biomethan zur Einspeisung ins Erdgasnetz - Teil 1: Festlegungen für Biomethan zur Einspeisung ins Erdgasnetz

This European Standard was approved by CEN on 17 September 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		
Europ	ean foreword	3
Introd	luction	4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Parameters and test methods	8
4.1	General	
4.2 4.3	Standard reference conditions Applicable requirements and test methods for biomethane for injection in the natural gas network	
5	Sampling	10
Annex	x A (informative) Parameters	11
A.1	Total silicon	11
A.2	Hydrogen	11
A.3	Compressor oil, dust impurities and biogenic materials	11
A.4	Water and hydrocarbon dew point temperature	12
Annex	B (informative) Odorization and sulfur	13
B.1	CEN/TC 408 approach	13
B.2	General	13
B.3	Total sulfur from Odorants	13
Annex	c C (informative) Examples of different compliance schemes	14
C.1	General	14
C.2	General prescriptions	14
C.2.1	Permit conditions	14
C.2.2	Upgrading plants	14
C.2.3	Control and monitoring	14
C.2.4	Measurement	15
C.2.5	Risk assessment	15
C.3	Common practices	15
Annex	CD (informative) A-deviations	18
Biblio	graphy	19

European foreword

This document (EN 16723-1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 408 "Natural gas and biomethane for use in transport and biomethane foe injection in the natural gas network", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

EN 16723 consists of the following parts, under the general title "Natural gas and biomethane for use in transport and biomethane for injection in the natural gas network":

- Part 1: Specifications for biomethane for injection in the natural gas network
- Part 2: Automotive fuel specifications

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard was prepared by CEN/TC 408 in response to the European Commission standardization mandate M/475.

The Mandate asks for the development of a set of quality specifications for biomethane to be used as a fuel for vehicle engines and to be injected in natural gas pipelines (network).

However, the scope of the standard was widened according to BT decision C109/2012 that redefined the scope of CEN/TC 408: "Standardization of specifications for natural gas and biomethane as vehicle fuel and of biomethane for injection in the natural gas grid, including any necessary related methods of analysis and testing. Production process, source and the origin of the source are excluded".

NOTE The CEN Technical Board (CEN/BT) is responsible to coordinate the work between technical bodies in order to achieve a coherent set of standards and to avoid overlaps.

One of the aims of European policy in the field of energy is to increase the security of energy supply in the EU as well as to contribute to reduce the emission of greenhouse gases accepted by the EU at Kyoto. In this context, a special focus is given to the development and use of energy from renewable sources.

Directive 2009/28/EC on the promotion of the use of energy from renewable sources and amending and subsequently repealing Directives 2001/77/EC and 2003/30/EC stipulates clear aims regarding the percentage of renewables in EU energy consumption and states the related need to support the integration of energy from renewable sources into the energy networks including the establishment of appropriate technical rules in line with Directive 2003/55/EC (Article 6) replaced by 2009/73/EC (Article 8) for the realization of the competitive single European Gas Market and the technical interoperability of gas networks, (network connection, gas quality, gas odorization and gas pressure requirements).

Supporting the EU policy and therefore the maximization of the production and use of biomethane and considering the absence of standards the European Commission DG ENER has included the injection of biomethane in natural gas pipelines in Mandate M/475. Biomethane in this context can be produced from biological (fermentation, digestion ...) and thermochemical processing of biomass and is appropriate to be used as a blending component to natural gas. A special focus is given to the development and use of energy from renewable sources of biological and non-biological origin. Other gases complying with this standard can be injected.

Figure 1 provides a visual representation of some applications of biomethane.

Mandate M/475 indicates that the requirements for natural gas quality for injection in the natural gas network are developed by CEN/TC 234 in answer to Mandate M/400 on natural gas quality. CEN/TC 408 should consider the work of the pending mandate M/400 on gas quality, and should refer to the parameters as defined and specified in EN 16726. This standard should exclude the definition of any parameters or substances that are addressed in EN 16726. However, it may specify more strict limits for parameters or substances unique to biomethane if deemed technically necessary. If needed, additional parameters or substances should be defined.

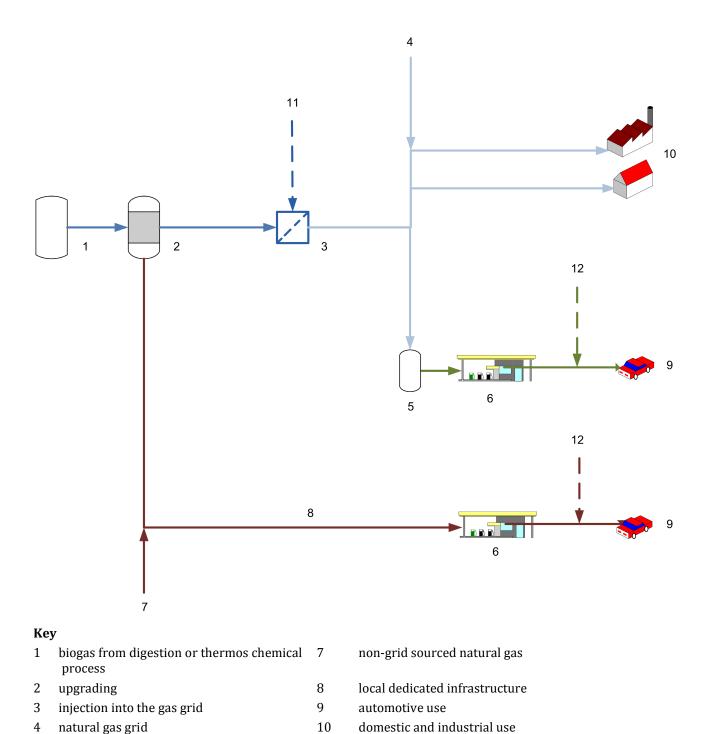


Figure 1 — Representation of some flows and uses of biomethane and natural gas

Part 1: grid specification

Part 2: automotive specification

11

12

5

6

conditioning

refuelling station

1 Scope

This European Standard specifies the requirements and test methods for biomethane at the point of entry into natural gas networks.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16726:2015, Gas infrastructure - Quality of gas - Group H

EN ISO 10715:2000, *Natural gas - Sampling guidelines (ISO 10715:1997)*

EN ISO 13443:2005, Natural gas - Standard reference conditions (ISO 13443:1996 including Corrigendum 1:1997)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN